| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN HIỆP HÒA**<br>**TỈNH BẮC GIANG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**<br>---------- |

Bản án số: 09 /2019/HSST
Ngày 31/01/2019

**NHÂN DANH**
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HIỆP HÒA - TỈNH BẮC GIANG**

***Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***
*Thẩm phán Trung cấp- chủ toạ phiên toà*: Ông Trần Văn Tám
*Các hội thẩm nhân dân:*
1. Ông Bùi Thế Hanh
2. Ông Trương Đức Lâm

***Những người tiến hành tố tụng khác tại phiên tòa:***
*Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà*: bà Dương Thị Huệ – Thư ký Tòa án dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.
*Đại diện VKSND huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa*:
Ông Phùng Anh Tuấn – Kiểm sát viên Trung cấp.

Trong ngày 31 tháng 01 năm 2019, tại hội trường xét xử của Tòa án nhân dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang; xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 04/2019/HSST ngày 11 tháng 01 năm 2019, đối với bị cáo:

**Nguyễn Văn Đ,** sinh năm 1975.

Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở: thôn T, xã Đ, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Nghề nghiệp: làm ruộng; Trình độ văn hóa: Lớp 9/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Con ông Nguyễn Văn S-sinh 1953 và bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1951; vợ Lê Thị M – sinh 1975; có hai con;.

Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo đầu thú, tại ngoại – có mặt tại phiên tòa.

- *Người bị hại:* bà Ngô Thị T, sinh năm 1951 (đã chết)

- *Đại diện hợp pháp cho người bị hại:*

Anh Nguyễn văn Doanh, sinh năm 1975 (con đẻ bà Tam), có mặt;

Anh Nguyễn Văn Dương, sinh năm 1978 (con đẻ bà Tam)

Anh Nguyễn Văn Quyền – sinh 1980( con đẻ bà Tam)

Đều TQ: thôn Tân Thịnh, xã Đồng Tân, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Chị Nguyễn Thị Toàn – sinh 1983 ( con đẻ bà Tam)

HKTT: thôn Thượng, xã Dương Hà, huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội;

Tất cả đều ủy quyền cho anh Nguyễn Văn Doanh.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Chị Nguyễn Thị Mơ – sinh 1976 ( vợ anh Nguyễn Văn Doanh)

Địa chỉ: thôn Tân Thịnh, xã Đồng Tân, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Chị Mơ ủy quyền cho anh Doanh.

## NỘI DUNG VỤ ÁN

Bản cáo trạng số 06/KSĐT ngày 10 tháng 01 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang truy tố Nguyễn Văn Đ về tội "Vô ý làm chết người" theo khoản 1 Điều 128 Bộ luật hình sự (năm 2015).

Tóm tắt nội dung vụ án như sau:

Năm 2016, bị cáo Nguyễn Văn Đ có xây một trại nuôi lợn thuộc cánh đồng Ngò Ngát, cách nhà ở của Đ khoảng 100m. Để phục vụ cho việc thắp sáng và bơm nước vệ sinh chuồng trại, Đ mua dây nhôm trần để làm dây dẫn điện từ nhà ra trại lợn. Do thiếu dây, Đ đã tận dụng các đoạn dây điện đã qua sử dụng của gia đình để nối với đoạn dây nhôm đã mua để làm dây dẫn điện. Đồng thời Đ sử dụng 3 cây tre khô để làm cột điện nâng đỡ đường dây điện trên, Đ kéo đường dây điện từ nhà qua khuôn viên đất nhà anh Nguyễn Văn Dương-sinh năm 1981 (ở gần nhà Đ) và qua ruộng lúa nhà anh Nguyễn Văn Nhung- sinh năm 1971 ở thôn Quyết Thắng, xã Đồng Tân, huyện Hiệp Hòa đến trại nuôi lợn. Đường điện được nối với nguồn điện sinh hoạt của gia đình Đ bằng phích cắm và ổ cắm.

Hàng ngày, trước khi ra trại lợn, Đ đấu nối điện từ nhà ra trại lợn để thắp sáng, cho lợn ăn và bơm nước vệ sinh chuồng trại. Sau khi cho lợn ăn xong, Đ về nhà và ngắt nguồn điện.

Khoảng 05 giờ ngày 23/10/2018, Đ đấu nối điện rồi ra cho lợn ăn, bơm nước rửa chuồng lợn, khoảng 6 giờ cùng ngày Đ đi về nhà. Trên đường về Đ gặp bà Ngô Thị Tam - sinh năm 1951 (ở cùng thôn) dắt 1 con bò đi về phía trại lợn. Sau khi về nhà, Đ lấy xẻng đi tham gia đào huyệt chôn cất người trong thôn bị chết theo sự phân công của thôn cho nên đã quên không ngắt nguồn điện ra trại lợn. Khi đang đào huyệt, Đ nghe thấy có tiếng người kêu ở khu vực trại lợn nên Đ chạy lên, đến nơi thì thấy bà Tam và con bò nằm trên ruộng lúa nhà anh Nhung, một tay bà Tam cầm dây chạc bò còn một tay vẫn nắm vào sợi dây điện trần mà Đ mắc qua ruộng lúa nhà anh Nhung. Toàn bộ đường dây điện bị đứt nằm dưới ruộng, các cột điện bị gãy đổ. Thấy vậy, Đ

đến dùng cuốc kéo sợi dây điện từ tay bà Tam ra. Sau khi kéo sợi dây điện ra, Đ xác định bà Tam và con bò đã bị điện giật chết.

Sau khi sự việc xảy ra, Cơ quan điều tra Công an huyện Hiệp Hòa đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi bà Ngô Thị Tam.

**Kết quả khám nghiệm hiện trường:**

Hiện trường nơi bà Ngô Thị Tam chết được xác định trên ruộng lúa  nhà ông Ngô Văn Nhung đã cắt.

Tử thi nằm ngửa, đầu hướng về phía Nam chân hướng ra cánh đồng Ngò Ngát, chân cách đường bờ ruộng 1m. Con bò nằm nghiêng phải, phía bên trái bà Tam và cách chân bà Tam 1m, cách đường bờ ruộng 1m; cột điện ký hiệu số 3 nằm sát trại lợn của nhà Đ, cột điện bằng tre kí hiệu số 4 đổ sát chân về hướng Tây nằm trên ruộng nhà anh Thủy sát góc phía nam bên trái, từ chân cột 4 đến chân cột 3 là 26,5m đến vị trí bà Tam là 10,4m; cột điện số 5 đổ sát chân về phía Tây, nằm trên góc tường phía Tây nhà bà Tam, chân cột cách con bò là 11,5m và cách ổ điện là 32,5m.

Dây điện kí hiệu số 6 gồm 2 dây bằng kim loại nối từ cột điện số 3, đến cột điện số 4, 5 tiếp xúc với bà Tam, con bò và đến ổ cắm. Ổ điện nằm sát tường đầu hồi nhà bên trái nhà của Đ, có dây điện đi từ ổ điện qua sân nhà anh Nguyễn Văn Dương đến cột điện kí hiệu số 5.Từ sát cột điện số 4,5 đến vị trí cố định cột điện số 6 là 2,8m.

Quá trình khám nghiệm hiện trường Cơ quan điều tra thu giữ các cột điện và dây điện.

**Kết quả khám nghiệm tử thi:**

Ngón 1 bàn tay phải có vết cháy da màu trắng, nền đanh khô, kích thước (0,5 x 0,3)cm; mu ngón 2 bàn tay phải có vết rộp da màu trắng kích thước (2 x 0,8)cm. Lòng ngón 5 bàn tay phải có 2 vết cháy da màu trắng, cạnh màu nâu nền đanh khô kích thước (1 x 0,8)cm và (1 x 0,5)cm. Tay trái, chân phải, chân trái không có dấu vết thương tích.

Kiểm tra hệ thống xương, cơ, khớp không phát hiện tổn thương, khám kỹ bên ngoài không phát hiện tổn thương.

Tại Bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 3562/18/GĐPY ngày 26/10/2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Bắc Giang kết luận: *Bà Ngô Thị Tam chết do điện giật*.

Tại Kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 28 ngày 29/10/2018 kết luận con bò của gia đình bà Tam trị giá: khi còn sống là 20.000.000 đồng; khi chết trị giá 10.000.000 đồng.

**Về trách nhiệm dân sự:** Quá trình điều tra, bị cáo Nguyễn Văn Đ đã bồi thường cho đại diện hợp pháp của người bị hại do anh Nguyễn Văn Doanh (là con của bà Tam) 45.000.000 đồng (Trong đó tiền mai táng phí là 30.000.000 đồng, tiền bồi thường con bò bị chết là 15.000.000 đồng), đến nay anh Doanh không yêu cầu bồi thường về dân sự và có đơn đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho Nguyễn Văn Đ.

Quá trình điều tra bị cáo Nguyễn Văn Đ khai nhận: Khi mắc điện ra trại nuôi lợn bị cáo không có cảnh báo nguy hiểm, bị cáo biết mắc dây điện trần và cột tre để dẫn điện là không an toàn nhưng Đ chủ quan nghĩ rằng không ai động vào thì sẽ không sao nên Đ không có biện pháp cảnh báo mọi người về sự mất an toàn của đường dây điện. Bà Ngô Thị Tam và con bò nhà bà chết là do điện giật, nguồn điện đó là dây điện nhà bị cáo mắc từ nhà ra trại nuôi lợn, bị cáo trực tiếp tận mắt bà Tam chết khi trong tay vẫn đang cầm dây điện trần mà bị cáo chưa rút phích cắm ban sáng. Bị cáo rất hối hận đã để điện nhà mình gây nên cái chết cho bà Tam, xin Hội đồng xét xử chiếu cố cho bị cáo.

Tại phiên Toà hôm nay, bị cáo Nguyễn Văn Đ thừa nhận toàn bộ nội dung và diễn biến hành vi phạm tội của bị cáo như bản cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hoà đã truy tố. Bị cáo còn trình bày, sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo đã bồi thường cho gia đình chị Ngô Thị Tam số tiền là 45.000.000 đồng ( gồm 30.000.000 đồng mai táng phí, 15.000.000 đồng giá trị còn lại của con bò), được gia đình người bị hại không yêu cầu bồi thường về dân sự nữa và viết đơn xin miễn trách nhiệm hình cho bị cáo. Nay bị cáo đã thấy rõ tội lỗi, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát huyện Hiệp Hoà trước phiên toà hôm nay vẫn giữ nguyên quan điểm như bản cáo trạng đã truy tố. Sau khi đánh giá nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Đ phạm tội "Vô ý làm chết người". Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65, điều 47 Bộ luật hình sự (2015); Điều 106, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14

ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội; xử phạt: Nguyễn Văn Đ từ 14 đến 18 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 28 đến 36 tháng, tính từ ngày tuyên án; Vật chứng tịch thu tiêu hủy; không buộc bồi thường dân sự.
-Về án phí: Buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Văn Đ, đại diện hợp pháp cho người bị hại đồng ý với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa, không tranh luận gì.

## NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà. Căn cứ vào kết quả tranh tụng, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác, nhận thấy:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hiệp Hòa, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay là thành kh ẩn, phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra và các tài li ệu chứng cứ mà cơ quan điều tra đã thu thập được thể hiện trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Do Nguyễn Văn Đ rất cẩu thả, tự tin về đường dây dẫn điện nhà mình là an toàn, không xin phép, không tắt điện, không thay dây thay cột mặc dù biết để như vậy là nguy hiểm nhưng vẫn sử dụng nhiều thời gian, cũng không cảnh báo với bất kỳ ai; dẫn đến đường dây điện nhà bị cáo gây giật chết bà Tam và con bò của gia đình bà.

Như vậy, hành vi của bị cáo Đ đã có đủ các yếu tố cấu thành tội "Vô ý làm chết người", tôi danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 128 – Bộ luật hình sự năm 2015.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm hại đến quyền sống của người khác**.** Vì vậy, việc xử lý bằng pháp luật hình sự đối với bị cáo là cần thiết, có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, xét về nhân thân bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; có nhân thân tốt; sau khi phạm tội đã đầu thú, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã bồi thường cho gia đình bị hại theo thỏa thuận số tiền 45.000.000đ; được đại diện hợp pháp cho người bị hại viết đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 – Bộ luật hình sự (2015), được Hội đồng xét xử xem xét để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, việc không cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, để bị cáo tự cải tạo dưới sự giám sát của

chính quyền địa phương và gia đình cũng không ảnh hưởng đến công tác đấu tranh phòng chống tội phạm, nên cần áp dụng quy định tại Điều 65 – Bộ luật hình sự, cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ điều kiện giáo dục bị cáo thành công dân có ích cho xã hội.

***Về Trách nhiệm dân sự:*** Căn cứ kết quả xét hỏi tại phiên tòa và các tài liệu chứng cứ trong hồ sơ thể hiện, sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo Đ đã bồi thường cho gia đình bà Ngô Thị Tam do anh Nguyễn Văn Doanh, sinh năm 1975 (là cả bà Tam đại diện theo ủy quyền) số tiền là: 45.000.000 đồng. Nay anh Doanh không có yêu cầu gì đối với bị cáo.

***Về vật chứng:*** Vật chứng thu của Nguyễn Văn Đ đã được chuyển nhập kho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hiệp Hòa gồm: một cột điện bằng tre dài 04 mét, một đầu có đường kính 07 cm, một đầu có đường kính 04 cm; một cột điện bằng tre dài 4,7 mét, một đầu có đường kính 06 cm, một đầu có đường kính 4,5 cm; 05 đoạn dây điện bằng kim loại đường kính 2mm, có tổng chiều dài 31,5m; 03 đoạn dây điện bằng kim loại, một phần bọc nhựa, đường kính 3mm, có tổng chiều dài 94m; 03 đoạn dây điện đơn bọc nhựa, có tổng chiều dài 33m; 01 đoạn dây điện đôi bọc nhựa màu vàng, một đầu nối với phích cắm điện, dài 16m. Đây là những tài sản của bị cáo, nó chứng minh cho hành vi vi phạm pháp luật hình sự của bị cáo, giá trị của những tài sản này không còn sử dụng được; nên tịch thu tiêu hủy là phù hợp.

***Về án phí:*** Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136- Bộ luật tố tụng năm 2015 và Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

## QUYẾT ĐỊNH

*Tuyên bố:* Bị cáo Nguyễn Văn Đ phạm tội "Vô ý làm chết người".

Áp dụng khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51và Điều 65 Bộ luật hình sự (2015);

**Xử phạt:** Bị cáo Nguyễn Văn Đ 01 năm 02 tháng ( một năm hai tháng) tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 năm 04 tháng ( Hai năm bốn tháng) kể từ ngày tuyên án sơ thẩm ( ngày 31/01/2019).

Giao bị cáo Nguyễn Văn Đ cho UBND xã Đồng Tân, huyện Hiệp Hoà, tỉnh Bắc Giang nơi bị cáo thường trú để giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo Nguyễn Văn Đ cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Đ phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

*** Về vật chứng:** Áp dụng Điêu 47 Bộ luật hình sự và điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, để tịch thu tiêu hủy gồm một cột điện bằng tre dài 04 mét, một đầu có đường kính 07 cm, một đầu có đường kính 04 cm; một cột điện bằng tre dài 4,7 mét, một đầu có đường kính 06 cm, một đầu có đường kính 4,5 cm; 05 đoạn dây điện bằng kim loại đường kính 2mm, có tổng chiều dài 31,5m; 03 đoạn dây điện bằng kim loại, một phần bọc nhựa, đường kính 3mm, có tổng chiều dài 94m; 03 đoạn dây điện đơn bọc nhựa, có tổng chiều dài 33m; 01 đoạn dây điện đôi bọc nhựa màu vàng, một đầu nối với phích cắm điện, dài 16m.

**** Án phí*:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 – Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, buộc bị cáo Nguyễn Văn Đ phải nộp 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Áp dụng điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự (2015), báo cho bị cáo, đại diện hợp pháp cho bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Hiệp Hòa;
- THADS huyện Hiệp Hòa;
- Công an huyện Hiệp Hòa;
- Bị cáo;
- Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Trần Văn Tám**